



• Nigdy nie używać produktu bezpośrednio po przeniesieniu go z zimnego do ciepłego pomieszczenia. Powstała w wyniku kondensacji woda może w pewnych okolicznościach zniszczyć produkt. Przed podłączeniem produktu i rozpoczęciem użytkowania należy zaczekać, aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową. W określonych okolicznościach może to potrwać kilka godzin.

• Należy upewnić się, że kabel przyłączeniowy nie jest zginiaty, łamany ani uszkodzony przez ostre krawędzie.

• Nie eksploatuj produktu bez nadzoru.

• Obudowa banków energii nagrzewa się podczas pracy. Upewnij się, że zapewniona jest odpowiednia wentylacja i nigdy nie przykrywaj banków energii.

• Jeśli produkt nie jest używany, przechowuj go w chłodnym i suchym miejscu.

• W przypadku pojawienia się jakichkolwiek wątpliwości dotyczących pracy, bezpieczeństwa lub podłączenia produktu, należy skonsultować się ze specjalistą.

• Prace konserwacyjne, regulacyjne i naprawy może przeprowadzać wyłącznie specjalista lub specjalistyczny warsztat.

• Jeśli pojawią się jakiegokolwiek pytania, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta lub z innym specjalistą.

• Przestrzegaj również wskazówek bezpieczeństwa i instrukcji obsługi innych urządzeń, do których zostanie podłączony produkt.

## b) Akumulator

• Akumulator jest na stałe zamontowany w banku energii. Akumulatora nie można wymienić.

• Banki energii mogą być ładowane tylko w suchych, wewnętrznych pomieszczeniach. W trakcie tego procesu nie mogą one ulec zawilgoceniu ani zamoczeniu.

• Nigdy nie zwieraj złączy banków energii. Nie wrzucaj produktu do ognia. Istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu!

• Ładuj regularnie banki energii (ok. co 6 miesięcy), nawet jeśli produkt nie jest użytkowany. Ze względu na zastosowaną technologię akumulatorów, nie ma potrzeby wcześniejszego ich rozładowywania.

• Ładowanie banków energii nie może być przeprowadzane bez nadzoru.

• W trakcie ładowania należy umieścić produkt na termoizolacyjnej powierzchni. Wytwarzanie pewnej ilości ciepła podczas ładowania jest zjawiskiem normalnym.

## 📖 Instrukcja obsługi

# Stacja ładowania z 2 bankami energii VC 5000-2

Nr zamówienia 2357058

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt składa się ze stacji ładowania i 2 pasujących do niej banków energii, które mogą być używane jako dodatkowy przenośny akumulator. Nadają się one do ładowania urządzeń przenośnych, takich jak tablety, smartfony, odtwarzacze MP3, fotograficzne aparaty cyfrowe itp.

Banki energii mogą być ładowane w stacji ładowania lub za pomocą kabla do ładowania USB-C™. Stacja posiada wskaźnik poziomu naładowania z 4 diodami LED. Produkt jest zabezpieczony przed zwarciami, przeciążeniami, przeładowaniem i głębokim rozładowaniem. Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, korzystanie na wolnym powietrzu nie jest dozwolone. Koniecznie unikaj kontaktu z wilgocią, np. w łazienkach itp.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji produktu nie można w żaden sposób przebudowywać i/lub zmieniać. Korzystanie z produktu do celów innych niż wcześniej opisane może prowadzić do jego uszkodzenia. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, oparzenia itp. Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z załączoną instrukcją obsługi.

Produkt jest zgodny z obowiązującymi krajowymi i europejskimi wymogami prawnymi. Wszystkie zawarte tutaj nazwy firm i produktów są znakami towarowymi należącymi do poszczególnych właścicieli.

## Zestaw produktu

- Stacja ładowania
- 2 banki energii
- Kabel USB-A na USB-C™
- Kabel USB-C™ na USB-C™
- Instrukcja obsługi

## Aktualne instrukcje obsługi

Aktualne instrukcje obsługi można pobrać, klikając link [www.conrad.com/download](http://www.conrad.com/download) lub skanując przedstawiony kod QR. Przestrzegaj instrukcji na stronie internetowej. Instrukcję obsługi tego produktu do pobrania można znaleźć również pod tym linkiem.



## Objaśnienie symboli



Symbol z wykrzyknikiem w trójkącie wskazuje na ważne wskazówki w tej instrukcji użytkowania, których należy bezwzględnie przestrzegać.



Symbol „strzałki” pojawia się, gdy podawane są konkretne wskazówki i uwagi dotyczące obsługi.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkownika



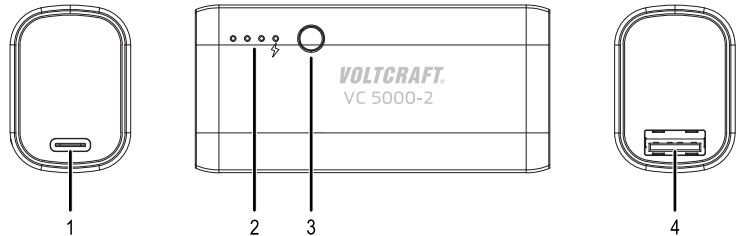
Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za obrażenia oraz szkody spowodowane nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa i informacji dotyczących prawidłowego użytkowania zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Poza tym w takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

### a) Ogólne informacje

- Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Nie pozostawiaj materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stać się niebezpieczną zabawką dla dzieci.
- Chroń produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażaj produktu na obciążenia mechaniczne.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek produktu nawet z niewielkiej wysokości spowodują jego uszkodzenie.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest już możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest zapewniona, jeśli produkt:
  - posiada widoczne uszkodzenia,
  - nie działa prawidłowo,
  - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
  - został nadmiernie obciążony podczas transportu.

## Przegląd produktu

### a) Bank energii



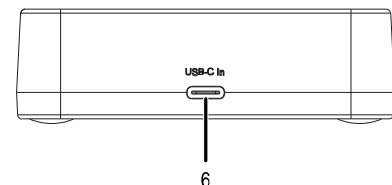
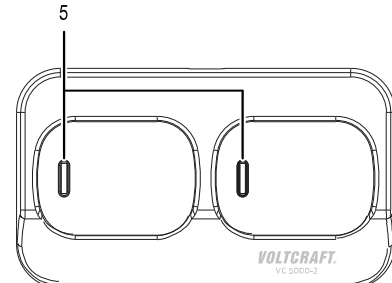
1 Wejście/wyjście USB-C™

2 Wskaźnik poziomu naładowania

3 Przycisk funkcyjny

4 Wyjście USB-A

### b) Stacja ładowania



5 Przyłącze ładowania USB-C™

6 Wejście USB-C™

## Obsługa



Przed pierwszym użyciu banków energii należy je całkowicie naładować.

Nigdy nie należy ładować banków energii podczas ładowania przenośnego urządzenia.

Upewnij się, że wartości przyłączeniowe urządzenia przenośnego są zgodne z wartościami przyłączeniowymi produktu (patrz punkt „Dane techniczne”).

Zawsze przestrzegaj instrukcji obsługi przenośnego urządzenia.

Nie zwieraj wejścia/wyjścia USB banku energii.

### a) Kontrola poziomu naładowania

Aby sprawdzić poziom naładowania banku energii, naciśnij krótko przycisk funkcyjny (3). Wskaźnik poziomu naładowania (2) świeci światłem ciągłym, a bank energii sprawdza akumulator. Następnie diody LED wskazują poziom naładowania:

- świeci się 1 dioda LED = 0–25 %
- świecą się 2 diody LED = 25–50 %
- świecą się 3 diody LED = 50–75 %
- świecą się 4 diody LED = 75–100 %

→ Jeśli do ładowania nie jest podłączone żadne urządzenie USB, wskaźnik poziomu ładowania (2) zgaśnie ponownie po kilku sekundach.

### b) Ładowanie banków energii

Aby naładować banki energii, postępuj w następujący sposób:

- Odłącz od banku energii wszystkie podłączone urządzenia przenośne.
- Podłącz wejście USB-C™ (6) stacji ładowania do odpowiedniego źródła prądu USB (maks. 5 V / 3 A). Skorzystaj w tym celu z dołączonego kabla USB-A na USB-C™ lub kabla USB-C™ na USB-C™.
- Włóż jeden (lub oba) bank(i) energii do stacji ładowania tak, aby przyłączy ładowania USB-C™ (5) stacji ładowania było podłączone do wejścia/wyjścia USB-C™ banku energii (1).

→ Czas ładowania przy jednoczesnym ładowaniu obu banków energii wynosi ok. 4 godzin przy użyciu ładowarki 5 V / 3 A.

→ Alternatywnie bank energii można również ładować, łącząc dostarczony kabel USB-A do kabla USB-C™ lub kabel USB-C™ na kabel USB-C™ bezpośrednio z wejściem/wyjściem USB-C™ banku energii (1).

- Podczas ładowania wskaźnik poziomu naładowania (2) miga w następujący sposób:

	0–25 %	25–50 %	50–75 %	75–99 %	100 %
Dioda LED 1	Miga	Świeci	Świeci	Świeci	Świeci
Dioda LED 2	Wyłączona	Miga	Świeci	Świeci	Świeci
Dioda LED 3	Wyłączona	Wyłączona	Miga	Świeci	Świeci
Dioda LED 4	Wyłączona	Wyłączona	Wyłączona	Miga	Świeci

- Odłączyć kabel od produktu i od źródła prądu po całkowitym naładowaniu banku energii.

→ Jeśli banki energii nie są często używane, zalecamy ich całkowite naładowanie raz na 6 miesięcy, aby zapewnić maksymalną wydajność.

### c) Ładowanie urządzeń przenośnych

Aby naładować urządzenia przenośne za pomocą banku energii, postępuj w następujący sposób:

- Najpierw odłącz bank energii od źródła prądu lub wyjmij go ze stacji ładowania.
- Bank energii posiada dwa przyłącza ładowania:
  - Wyjście USB-C™ (1)
  - Wyjście USB-A (4)
- W każdym z przyłączy ładowania można ładować jedno odpowiednie urządzenie przenośne (np. smartfon). Można korzystać z obu przyłączy ładowania jednocześnie.
- Podłącz urządzenie przenośne, które ma być ładowane, do jednego z dwóch przyłączy ładowania. Skorzystaj w tym celu z dołączonego kabla USB-A na USB-C™ lub kabla USB-C™ na USB-C™.
- Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, naciśnij krótko przycisk obsługowy, aby włączyć bank energii. Diody LED wskaźnika poziomu naładowania (2) zapalają się i pokazują aktualny poziom naładowania banku energii (zobacz również punkt „a) Kontrola poziomu naładowania”).
- Monitorowanie procesu ładowania. Po naładowaniu urządzenia przenośnego (lub gdy akumulator banku energii jest rozładowany), bank energii wyłączy się.
- Aby ręcznie zatrzymać proces ładowania, rozłącz połączenie kablów pomiędzy bankiem energii a urządzeniem przenośnym. Bank energii wyłączy się sam po kilku sekundach i diody LED wskaźnika poziomu naładowania (2) zgasną.

## Pielęgnacja i czyszczenie



Nie należy używać silnie działających detergentów, alkoholu ani innych rozpuszczalników chemicznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie obudowy lub ograniczyć funkcjonowanie.

- Przed czyszczeniem produktu należy odłączyć go od źródła prądu i od podłączonych urządzeń.
- Do czyszczenia produktu używaj suchej, niestrzępiącej się ściereczki. Do obudowy nie może dostać się woda.
- Podczas czyszczenia nie naciskaj zbyt mocno na powierzchnię, aby uniknąć zarysowań.

## Utylizacja

### a) Produkt



Urządzenia elektroniczne mogą być poddane recyklingowi i nie zaliczają się do odpadów z gospodarstw domowych. Produkt należy zutylizować po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Należy wyjąć wszystkie włożone akumulatory i utylizować je oddzielnie od produktu.

### b) Baterie/akumulatory



Konsument jest prawnie zobowiązany (odpowiednimi przepisami dotyczącymi baterii) do zwrotu wszystkich zużytych baterii/akumulatorów. Wyrzucanie wraz z odpadami z gospodarstw domowych jest zabronione. Baterie/akumulatory zawierające szkodliwe substancje oznaczone są następującym symbolem informującym o zakazie pozbywania się ich wraz z odpadami domowymi. Oznaczenia metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (oznaczenia znajdują się na bateriach/akumulatorach, np. pod ikoną kosza na śmieci po lewej stronie).

Zużyte baterie/akumulatory można także oddawać do nieodpłatnych gminnych punktów zbiorczych, do sklepów producenta lub we wszystkich punktach, gdzie sprzedawane są baterie/akumulatory.

W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

## Dane techniczne

### Banki energii

Napięcie/natężenie wejściowe ..... 5 V/DC, 2,4 A (USB-C™)

Napięcie/prąd wyjściowy ..... 5 V/DC, 2,4 A (USB-C™/USB-A)

### Stacja ładowania

Napięcie/natężenie wejściowe ..... 5 V/DC, maks. 3 A (wejście USB-C™)

Napięcie/prąd wyjściowy ..... 5 V/DC, 2,1 A (wyjście USB-C™ 1/2)

Akumulator ..... Li-Ion, 3,7 V, 5000 mAh

Czas ładowania ..... Ok. 4 h (ładowanie obu banków energii w stacji ładowania)

Warunki eksploatacji ..... 0 do +45 °C, maks. 80 % wilgotności względnej powietrza

Warunki przechowywania ..... 0 do +45 °C, maks. 80 % wilgotności względnej powietrza

### Wymiary (szer. × wys. × głęb.)

Banki energii ..... Każdy 75 x 35,5 x 25,5 mm

Stacja ładowania ..... 85 x 50 x 25 mm

Długość dostarczonego kabla do ładowania

Kabel USB-A na USB-C™ ..... 60 cm

Kabel USB-C™ na USB-C™ ..... 60 cm

### Masa

Banki energii ..... Każdy 96 g

Stacja ładowania ..... 31 g

Niniejsza publikacja została wydana przez Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau, Niemcy (www.conrad.com).

Wszelkie prawa, w tym przekład, są zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Kopiowanie, również we fragmentach, jest zabronione. Publikacja ta odpowiada stanowi technicznemu urządzeń w chwili druku.

Copyright 2021 by Conrad Electronic SE.

\*2357058\_v2\_0621\_02\_DS\_m\_PL\_(1)